

НОРВЕЖКИ ФИНАНСОВ МЕХАНИЗЪМ
BG 12 „ДОМАШНО НАСИЛИЕ И НАСИЛИЕ ОСНОВАНО НА ПОЛОВ ПРИЗНАК“
(ПО 29)

ДОГОВОР

№ 177-10 / 23.03.2016г.

Днес, 23.03 2016 г., в гр. Русе, между:

Община Русе с адрес: град Русе, пл. Свобода 6, БУЛСТАТ: 000530632, представлявана от **Пламен Пасев Стоилов** - Кмет на Община Русе, наричана по-долу за краткост **“ВЪЗЛОЖИТЕЛ”** от една страна,

и

ДИ ЕМ АЙ ДИВЕЛОПМЪНТ ЕООД, със седалище и адрес на управление гр. София, ул. Маслиново клонче №2, ЕИК 201557566, представлявано от **Иван Димитров**, в качеството му на управител, наричано по – долу за краткост **“ИЗПЪЛНИТЕЛ”** от друга страна, на основание чл. 14, ал. 4, т. 2 от ЗОП се сключи настоящият договор за следното:

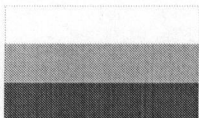
I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши срещу възнаграждение да изработи, достави и монтира, билборд, постоянна обяснителна табела, както и рекламни материали, описани по вид и количество в чл. 2, ал. 1 от договора, свързани с информацията и публичността на *проект „Кризисен център на територията на Община Русе за жертви на домашно насилие и насилие, основано на полов признак и предоставяне на услуги в него“*, реализиран по Мярка 1: "Услуги за подкрепа на жертвите на домашно насилие и насилие, основано на полов признак", Програма BG 12 "Домашно насилие и насилие, основано на полов признак", Норвежки финансов механизъм /НФМ/ 2009-2014, осъществяван в изпълнение на договор за безвъзмездна финансова помощ с идентификационен номер №812108-59 от 18.08.2015год., сключен между Община Русе и Министерство на вътрешните работи на Република България, чрез дирекция „Международни проекти“, която е Програмен оператор (ПО) по Програма BG 12 - „Домашно насилие и насилие основано на полов признак“.

Чл. 2. (1) Предметът на договора, посочен в чл. 1, се състои в изпълнение на следното:

Вид	Количество
Изработване, доставка и монтаж на билборд	1
Изработване, доставка и монтаж на постоянна обяснителна табела	1
Доставка на рекламни материали	
тефтер	100
химикал	100

“Този документ е създаден в рамките на проект „Кризисен център на територията на Община Русе за жертви на домашно насилие и насилие, основано на полов признак и предоставяне на услуги в него“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм 2009 – 2014. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Русе и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Кралство Норвегия, Европейския съюз и Програмния оператор.”



НОРВЕЖКИ ФИНАНСОВ МЕХАНИЗЪМ
БГ 12 „ДОМАШНО НАСИЛИЕ И НАСИЛИЕ ОСНОВАНО НА ПОЛОВ ПРИЗНАК“
(ПО 29)

флашпамет 8 GB	100
тениска с щампа	100
шапка с щампа	100
термос 1л.	100
чаша	100
текстилна чанта	100
възглавница за път	100

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да изпълни предмета на договора в съответствие с Техническата спецификация – Приложение 1 към настоящия договор, Указанията към изпълнители и бенефициенти за прилагане на мерките за информация и публичност в изпълнение на програми БГ 12 и БГ 13 по Норвежки финансов механизъм и изискванията за визуална идентификация на Норвежкия финансов механизъм.

II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 3. (1) Цената за изпълнение на настоящия договор е 5266.67 лв. (пет хиляди двеста шестдесет и шест лева шестдесет и седем стотинки) без вкл. ДДС и 6320 лв. (шест хиляди триста и двадесет лева) с вкл. ДДС и е формирана както следва:

Вид	количество	Единична цена без ДДС	Обща цена без ДДС
Изработване, доставка и монтаж на билборд	1	1000,00	1000,00
Изработване, доставка и монтаж на постоянна обяснителна табела	1	500,00	500,00
Рекламни материали			
тефтер	100	3,60	360,00
химикал	100	1,20	120,00
флашпамет 8 GB	100	10,00	1000,00
тениска с щампа	100	5,00	500,00
шапка с щампа	100	4,00	400,00
термос 1л.	100	10,00	1000,00
чаша	100	4,80	480,00
текстилна чанта	100	3,60	360,00
възглавница за път	100	6,00	600,00

(2) Цената за изпълнение на договора се заплаща по банков път по посочена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** банкова сметка в срок от 20 /двадесет/ работни дни след датата на

“Този документ е създаден в рамките на проект „Кризисен център на територията на Община Русе за жертви на домашно насилие и насилие, основано на полов признак и предоставяне на услуги в него“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм 2009 – 2014. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Русе и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Кралство Норвегия, Европейския съюз и Програмния оператор.”



НОРВЕЖКИ ФИНАНСОВ МЕХАНИЗЪМ
BG 12 „ДОМАШНО НАСИЛИЕ И НАСИЛИЕ ОСНОВАНО НА ПОЛОВ ПРИЗНАК“
(ПО 29)

подписването на приемно-предавателен протокол подписан без забележки удостоверяващ извършването на доставката, предмет на настоящия договор и представяне на оригинална фактура.

(3) В издаваната от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** фактура във връзка с изпълнението на настоящия договор, следва да се съдържа следната задължителна информация:

Получател: Община Русе

Адрес: гр. Русе, пл. «Свобода» № 6, ет. 3

БУЛСТАТ 000530632

Получил фактурата: Пламен Стоилов – Кмет на Община Русе

В описателната част следва да впише следния текст: ”Разходът е по проект „Кризисен център на територията на Община Русе за жертви на домашно насилие и насилие, основано на полов признак и предоставяне на услуги в него“, договор за безвъзмездна финансова помощ № 812108-59 от 18.08.2015 год., BG 12, НФМ 2009 -2014

Чл.4. (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не заплаща суми за доставени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** некачествени продукти, преди замяната им с качествени такива. Замяната е за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(2) Преведените средства от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, но неусвоени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, както и натрупаните лихви, глоби и неустойки в изпълнение на настоящия договор подлежат на възстановяване по сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(3) Плащането цената на договора, посочена в чл. 3, се извършва с платежно нареждане по сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, както следва:

Банка: .УниКредит Булбанк

BIC: .UNCRBGSF

IBAN: BG56UNCR70001520530710

(4) Възстановяването от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на неусвоените суми и превеждане на дължимите лихви, глоби и неустойки ще се извършва по банков път по сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** със следните реквизити:

Банка: „Инвестбанк“ АД

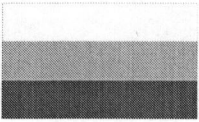
BIC: IORTBGSF

IBAN: BG46IORT73793100030000

ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ извършва окончателното плащане по договора, за който има сключени договори за подизпълнение /когато е приложимо/, след като получи от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** доказателства, че е заплатил на подизпълнителите всички приети от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** доставки в присъствието на изпълнителя и на подизпълнителя.

В случаите, когато при приемането на работата **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** доказателства, че договорът за подизпълнение е прекратен, или работата или част от нея не е извършена от подизпълнителя, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** извършва окончателното плащане по договор за настоящата обществена поръчка, за който

“Този документ е създаден в рамките на проект „Кризисен център на територията на Община Русе за жертви на домашно насилие и насилие, основано на полов признак и предоставяне на услуги в него“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм 2009 – 2014. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Русе и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Кралство Норвегия, Европейския съюз и Програмния оператор.”



НОРВЕЖКИ ФИНАНСОВ МЕХАНИЗЪМ
BG 12 „ДОМАШНО НАСИЛИЕ И НАСИЛИЕ ОСНОВАНО НА ПОЛОВ ПРИЗНАК“
(ПО 29)

има сключени договори за подизпълнение, без да получи от изпълнителя, посочените в предходното изречение доказателства.

III. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ. СРОК НА ДОГОВОРА

- Чл. 5. (1) Този договор влиза в сила от датата, на която е подписан от двете страни.
(2) Срокът за изпълнение на договора е 30 дни след писмена заявка.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право:

1. да получи доставката предмет на настоящия договор, в срока и при условията, заложиени в него;
2. да получава от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** информация за хода на изпълнението на договора;
3. да изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** замяна на доставените артикули, когато е налице недостатък, отклонение от качеството или същите не са изготвени съгласно изискванията за визуална идентификация на Норвежкия финансов механизъм 2009 – 2014, Програма BG 12 „Домашно насилие и насилие основано на полов признак“;
4. да откаже приемане изпълнението по настоящия договор и заплащане на уговорената цена, ако то не съответства в степен по обхват и качество на изискванията му, и не може да бъде изменено, допълнено или преработено;
5. да развали този договор едностранно, в случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не изпълнява възложеното в обема, срока и при условията на настоящия договор и приложенията към него;
6. да дава писмени указания на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** във връзка с предприемането на действия, които са необходими за доброто изпълнение на този договор;
7. да контролира изпълнението на договора, без с това да затруднява дейността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;
8. да проверява изпълнението на настоящия договор като не пречи на оперативната работа на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

Чл. 7. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава:

1. да възлага извършването на отделните компоненти от поръчката по настоящия договор с възлагателно писмо до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в приложимите случаи, съгласно техническата спецификация;
2. да дава становища и коментари във връзка с количеството, качеството на доставката предмет на договора, проекта на дизайн /оформление/ на мерките за публичност и информация и да ги комуникира своевременно с **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;
3. да заплати в договорените срокове и при условията на настоящия договор дължимите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** суми;

“Този документ е създаден в рамките на проект „Кризисен център на територията на Община Русе за жертви на домашно насилие и насилие, основано на полов признак и предоставяне на услуги в него“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм 2009 – 2014. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Русе и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Кралство Норвегия, Европейския съюз и Програмния оператор.”



НОРВЕЖКИ ФИНАНСОВ МЕХАНИЗЪМ
ВГ 12 „ДОМАШНО НАСИЛИЕ И НАСИЛИЕ ОСНОВАНО НА ПОЛОВ ПРИЗНАК“
(ПО 29)

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 8. (1) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава:

1. Да изпълни предмета на настоящия договор, в обем и качество, в съответствие с изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при условията и сроковете на настоящия договор.

2. Да изпълни договора с грижата на добрия с търговец, при спазване на изискванията за ефикасност, прозрачност и старание, в съответствие с най-добрите практики в съответната област. За тази цел **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** трябва да осигури всички финансови, човешки и материални ресурси, необходими за пълното и точно изпълнение на договора.

3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да поддържа точно и систематизирано деловодство, както и пълна и точна счетоводна и друга отчетна документация за извършената работа, позволяваща да се установи дали разходите са действително направени във връзка с изпълнението на договора. Да допуска Програмния оператор, Сертифициращия и одитен орган, националните одитиращи органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и/или техни представители и външни одитори, да проверяват, посредством проучване на документацията му или проверки на място, изпълнението на договора, и да проведат пълен одит, при необходимост, въз основа на разходнооправдателните документи, приложени към счетоводните отчети, счетоводната документация и други документи, свързани с изпълнението и финансирането на проекта.

4. Съгласно чл. 8.8 от Регламента, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да съхранява всички документи, свързани с изпълнението на договора за период от минимум три години от датата на одобрението на финалния доклад на програмата от Норвежкото министерство на външните работи.

5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предприеме всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси, както и да уведоми незабавно **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт.

6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва изискванията за изпълнение на мерките за информация и публичност по проекти, финансирани от Норвежкия финансов механизъм 2009 – 2014, като изработването и визуалната идентификация на билборда, постоянната обяснителна табела и рекламните материали следва да са съобразени с тях.

7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предприеме всички действия за популяризиране на факта, че проекта в рамките на който се изпълнява договора се финансира от Норвежкия финансов механизъм 2009 – 2014. В този смисъл **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да посочва финансовия принос на Норвежкия финансов механизъм 2009 – 2014. Всяка публикация, в каквато и да било форма или среда, включително Интернет, трябва да съдържа следното изявление: „Този проект е изпълнен с финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм 2009 – 2014. Цялата отговорност

„Този документ е създаден в рамките на проект „Кризисен център на територията на Община Русе за жертви на домашно насилие и насилие, основано на полов признак и предоставяне на услуги в него“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм 2009 – 2014. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Русе и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Кралство Норвегия, Европейския съюз и Програмния оператор.“



НОРВЕЖКИ ФИНАНСОВ МЕХАНИЗЪМ
BG 12 „ДОМАШНО НАСИЛИЕ И НАСИЛИЕ ОСНОВАНО НА ПОЛОВ ПРИЗНАК“
(ПО 29)

за съдържанието на публикацията се носи от **ДИ ЕМ АЙ ДИВЕЛОПМЪНТ ЕООД** /име на изпълнителя/ и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Кралство Норвегия, Европейския съюз и Програмния оператор.” Всяка информация, предоставяна от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на конференция или семинар, трябва да конкретизира, че проектът е получил финансиране от Норвежкия финансов механизъм 2009 – 2014.

8. Да докладва за възникнали нередности, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да възстановява суми по нередности, констатирани по повод изпълнение на дейностите по този договор, заедно с дължимата законна лихва и други неправомерно получени средства;

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва следните изисквания:

1. да изпълнява указанията и изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

2. да отстранява посочените от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** недостатъци и пропуски в изпълнението за своя сметка;

3. да ползва получената от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** търговска и друга информация само за изпълнение на настоящия договор, да пази поверителния характер на факти, обстоятелства и документи, свързани с изпълнението на договора, през периода на изпълнението му и след това. Във връзка с това, без предварително писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, нито **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, нито лицата, наети или ангажирани от него във връзка с изпълнението на договора, не могат да съобщават по никакъв повод на което и да е лице или организация поверителна информация, която им е предоставена или която са придобили по друг начин. Освен това, те не могат да използват в ущърб на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** информация, която им е предоставена или са получили в процеса на договора.

4. да се придържа към всички приложими закони и подзаконовни нормативни актове, имащи пряко отношение към изпълнението на настоящия договор;

5. след изпълнението на договора да предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички разработки, материали и документи и пр., придобити, съставени или изготвени от него във връзка с дейностите в изпълнение на договора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да задържи копия от тези документи и материали, но няма право да ги използва за цели, несвързани с договора без изричното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

6. при констатиране от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на непълноти и грешки в материалите и документите, свързани с поръчката на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, същият е длъжен да ги отстрани за своя сметка след писменото уведомяване от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

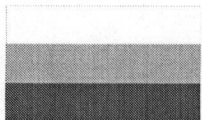
7. да уведоми с писмено известие **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за спиране на изпълнението на този договор, поради непреодолима сила;

8. да съгласува с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** дизайна на билборда, постоянната обяснителна табела и рекламни материали, предмет на договора;

9. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да предприема всички необходими мерки за защита на конфиденциалната информация и правата на интелектуална собственост.

10. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не носи отговорност за наранявания или вреди, нанесени на служителите или имуществото на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по време на изпълнение на договора

“Този документ е създаден в рамките на проект „Кризисен център на територията на Община Русе за жертви на домашно насилие и насилие, основано на полов признак и предоставяне на услуги в него“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм 2009 – 2014. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Русе и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Кралство Норвегия, Европейския съюз и Програмния оператор.”



НОРВЕЖКИ ФИНАНСОВ МЕХАНИЗЪМ
BG 12 „ДОМАШНО НАСИЛИЕ И НАСИЛИЕ ОСНОВАНО НА ПОЛОВ ПРИЗНАК“
(ПО 29)

или като последица от него. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи обезщетения или допълнителни плащания извън предвидените по договора, свързани с подобни вреди или наранявания.

11. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** поема цялата отговорност към трети лица, в това число и отговорност за вреди и наранявания от всякакъв характер, понесени от тези лица по време на изпълнение на договора или като последица от него. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не носи отговорност, произтичащата от искове или жалби вследствие нарушение на нормативни изисквания от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, неговите служители или лица, подчинени на неговите служители, или в резултат на нарушение на правата на трето лице.

12. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** сключва договор за подизпълнение само с подизпълнителите, посочени в офертата. Сключването на договор за подизпълнение не освобождава **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** от отговорността му за изпълнение на настоящия договор за обществената поръчка.

13. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да:

1. сключва договор за подизпълнение с лице, за което е налице обстоятелство по чл. 47, ал. 1 или 5 ЗОП;

2. възлага изпълнението на една или повече от дейностите, включени в предмета на настоящата обществена поръчка, на лица, които не са подизпълнители;

3. заменя посочен в офертата подизпълнител, освен когато:

а) за предложени подизпълнител е налице или възникне обстоятелство по чл. 47, ал. 1 или 5 ЗОП;

б) предложеният подизпълнител престане да отговаря на нормативно изискване за изпълнение на една или повече от дейностите, включени в предмета на договора за подизпълнение;

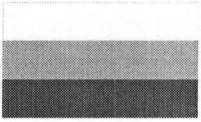
в) договърът за подизпълнение е прекратен по вина на подизпълнителя, включително в случаите ако по време на изпълнението му възникне обстоятелство по чл. 47, ал. 1 или 5 ЗОП, както и при нарушаване на забраната подизпълнителите да превъзлагат една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение.

В срок до три дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение към него, или на договор, с който се заменя посочен в офертата подизпълнител, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изпраща оригинален екземпляр от договора или допълнителното споразумение на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** заедно с доказателства, че не е нарушена някоя от забраните, посочена по-горе в т. 1, 2 или 3.

Подизпълнителите нямат право да превъзлагат една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение.

Не е нарушение на забраната по т. 2, посочена по-горе и на забраната, че подизпълнителите нямат право да превъзлагат една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение, доставката на стоки, материали или оборудване, необходими за изпълнението на обществената поръчка, когато такава

“Този документ е създаден в рамките на проект „Кризисен център на територията на Община Русе за жертви на домашно насилие и насилие, основано на полов признак и предоставяне на услуги в него“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм 2009 – 2014. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Русе и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Кралство Норвегия, Европейския съюз и Програмния оператор.”



НОРВЕЖКИ ФИНАНСОВ МЕХАНИЗЪМ
ВГ 12 „ДОМАШНО НАСИЛИЕ И НАСИЛИЕ ОСНОВАНО НА ПОЛОВ ПРИЗНАК“
(ПО 29)

доставка не включва монтаж и сключването на договори за услуги, които не са част от договора за обществената поръчка, съответно - от договора за подизпълнение.

ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да прекрати договор за подизпълнение, ако по време на изпълнението му възникне обстоятелство по чл. 47, ал. 1 или 5 ЗОП, както и при нарушаване на забраната, че подизпълнителите нямат право да превъзлагат една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение в 14-дневен срок от узнаването. В тези случаи **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** сключва нов договор за подизпълнение при спазване на условията и изискванията на чл. 45а., ал. 1 – 5 ЗОП.

ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ приема изпълнението на дейност по настоящия договор, за който **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е сключил договор за подизпълнение, когато е приложимо в присъствието на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и на подизпълнителя.

При приемането на работата **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да представи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** доказателства, че договорът за подизпълнение е прекратен, или работата или част от нея не е извършена от подизпълнителя.

14. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** информация за всяко плащане извършено по договор с подизпълнител по чл. 8, ал. 2, т. 12 от настоящия договор в срок от 3 дни след извършването му.

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право:

1. да получи договореното възнаграждение за изпълнение предмета на настоящия договор, в размер и срок, договорени в него;

2. да изиска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** приемането на работата при условията и сроковете на този договор.

VII. НЕУСТОЙКИ И ОБЕЗЩЕТЕНИЯ

Чл. 9. (1) Ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не изпълни доставката предмет на договора или част от нея в уговорения срок, същият дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** неустойка в размер на 0,5 % (нула цяло и пет на сто) от цената по договора за всеки просрочен ден.

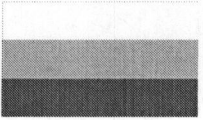
(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заплаща неустойките по предходните алинеи в 10 (десет) дневен след получаване на писмено искане за това от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Заплащането на неустойка по настоящия раздел не лишава **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** от възможността да претендира обезщетение за претърпени вреди по общия исков ред.

VIII. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл. 10 (1) Никоя от страните по договора не носи отговорност за неизпълнение или забавено изпълнение на свое задължение в резултат на настъпило събитие, което може да бъде определено като непреодолима сила по смисъла на Търговския закон и/или като непредвидени обстоятелства по смисъла на §1, т.14б от ПЗР на ЗОП, в това число и за причинените от това неизпълнение вреди.

“Този документ е създаден в рамките на проект „Кризисен център на територията на Община Русе за жертви на домашно насилие и насилие, основано на полов признак и предоставяне на услуги в него“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм 2009 – 2014. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Русе и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Кралство Норвегия, Европейския съюз и Програмния оператор.”



НОРВЕЖКИ ФИНАНСОВ МЕХАНИЗЪМ
BG 12 „ДОМАШНО НАСИЛИЕ И НАСИЛИЕ ОСНОВАНО НА ПОЛОВ ПРИЗНАК“
(ПО 29)

(2) Страната, която се позове на непреодолима сила и/или непредвидени обстоятелства по смисъла на чл. 10, ал. 1 от настоящия договор като причина за неизпълнение на свои задължения по договора, е длъжна в тридневен срок писмено да уведоми другата страна за настъпването, съответно за преустановяване на въздействието им, както и за възможните последици от тях за изпълнението на договора, включително за периода на забава в изпълнение на задълженията по договора.

(3) При неуведомяване по ал. 2, засегнатата страна дължи на другата обезщетение за настъпилите вреди.

IX ИЗМЕНЕНИЕ, ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

Чл.11 (1) Договорът се прекратява с изпълнение на задълженията на страните по него, удостоверено по начина, описан в настоящия договор. Договорът се счита за окончателно изпълнен след превеждане от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на цената посочена в чл. 3.

(2) Договорът може да бъде прекратен предсрочно:

а/ по взаимно съгласие на страните, изразено в писмен вид;

б/ едностранно от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с писмено уведомление до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, и не по вина на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, последният не е в състояние да изпълни своите задължения. В този случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** направените от него разходи във връзка с изпълнението на договора и възнаграждение за извършената до момента на получаване на предизвестията работа;

в/ едностранно от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в случаите на забава при изпълнение на задълженията от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с повече от 30 (тридесет) дни, както и когато изпълнението на възложената поръчка или на съответния етап от нея не отговаря на предмета на договора изцяло или е толкова лошо, че не може да послужи за целите, за които е необходимо;

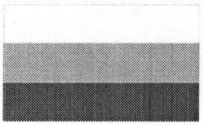
X ДРУГИ УСЛОВИЯ

Чл.12. Страните по този договор не могат да го изменят. Изменение се допуска по изключение само в случаите, предвидени в чл. 43, ал. 2 от Закона за обществените поръчки.

XI. ОТГОВОРНОСТ ПРИ НЕРЕДНОСТИ

Чл.13. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да следи и докладва за нередности при изпълнението на договора. В случай на установена нередност, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен

“Този документ е създаден в рамките на проект „Кризисен център на територията на Община Русе за жертви на домашно насилие и насилие, основано на полов признак и предоставяне на услуги в него“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм 2009 – 2014. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Русе и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Кралство Норвегия, Европейския съюз и Програмния оператор.”



НОРВЕЖКИ ФИНАНСОВ МЕХАНИЗЪМ
ВГ 12 „ДОМАШНО НАСИЛИЕ И НАСИЛИЕ ОСНОВАНО НА ПОЛОВ ПРИЗНАК“
(ПО 29)

да възстанови на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички неправомерно изплатени суми, заедно с дължимите лихви.

Чл. 14. При установена нередност, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да възстанови посочените в предходната алинея суми дори **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** да е приел извършената от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** работа без забележки.

"Нередност" по смисъла на настоящия договор означава нарушение на:

(a) правната рамка на НФМ 2009 - 2014, посочени в чл. 1.4 от Регламента;

(b) разпоредбите на правото на ЕС; или

(c) разпоредбите на националното законодателство на страната бенефициент, което влияе или вреди на който и да било етап от изпълнението на НФМ 2009 - 2014 в страната - бенефициент, по - специално, но без да се ограничава до изпълнението и/или бюджета на програма, проект или друга дейност, финансирана от НФМ 2009 -2014, например чрез необосновани или прекомерни разходи, или чрез намаляване или загуба на приходи по програма и/или проект.

ХП. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.15. Разпоредбите на настоящия договор се тълкуват в съответствие със законите и действащите в Република България разпоредби.

Чл.16. Всички спорове, които могат да възникнат във връзка с настоящия договор, по повод неговото изпълнение или тълкуване, включително споровете, породени или отнасящи се до неговата недействителност или прекратяване, страните трябва да решат чрез договаряне помежду си.

Чл.17. В случай на невъзможност за разрешаване на споровете по пътя на договарянето, те подлежат на разглеждане и решаване по съдебен ред от компетентния съд, съгласно българското законодателство.

Чл.18. За всички неуредени с настоящия договор въпроси се прилагат действащите разпоредби на българското гражданско законодателство.

Чл.19. Всички съобщения и уведомления между страните по повод договора се извършват в писмена форма.

Чл.20. Писмената форма се смята за спазена и когато съобщението е изпратено по телефакс, електронна поща, интернет, електронна система за комуникация или друго техническо средство, което изключва възможността за неточно възпроизвеждане на изявлението.

Чл.21. В срок до 10 (десет) дни след подписване на договора всяка от страните информира другата страна писмено за определеното от нея лице за контакт по този договор, неговия факс и актуален адрес за кореспонденция. Посочените данни могат да се променят само с писмено уведомление на съответната страна по реда на договора.

“Този документ е създаден в рамките на проект „Кризисен център на територията на Община Русе за жертви на домашно насилие и насилие, основано на полов признак и предоставяне на услуги в него“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм 2009 – 2014. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Русе и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Кралство Норвегия, Европейския съюз и Програмния оператор.”



НОРВЕЖКИ ФИНАНСОВ МЕХАНИЗЪМ
BG 12 „ДОМАШНО НАСИЛИЕ И НАСИЛИЕ ОСНОВАНО НА ПОЛОВ ПРИЗНАК“
(ПО 29)

Чл.22. Когато някоя от страните по договора предостави на другата страна и електронно копие на документ, съобщение или уведомление, при несъответствие на съдържанието между хартиения и електронния носител, за валидни се считат записите на хартиения носител.

Чл.23. Някоя от страните няма право да прехвърля свои права или задължения по договора на трети лица, без предварителното писмено съгласие на другата страна.

Чл. 24. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да пази в тайна всички обстоятелства, станали му известни при и по повод изпълнение на задълженията му по настоящия договор, както и да вземе всички разумни предпазни мерки, за да избегне всяко разкриване на каквито и да било сведения свързани с изпълнението на настоящия договор от негови служители по време и след приключване срока на договора. Страните по настоящия договор се задължават да запазят пълна и взаимна поверителност и да не преотстъпват на трети лица информация, получена при или по повод сключването или изпълнението на договора.

Настоящият договор се изготви и подписа в три еднообразни екземпляра – два за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и един за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Настоящият договор се изготви, подписа и подпечата в четири еднообразни екземпляра - три за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и един за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Приложение:

1. Техническа спецификация на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;
2. Техническо предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;
3. Ценово предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ПЛАМЕН СТОИЛОВ
Кмет на Община Русе

САБИНА МИНКОВСКА
Началник отдел "Финансово стопански"



ИЗПЪЛНИТЕЛ:

ИВАН ДИМИТРОВ
Управител на ДИ ЕМ АЙ ДИВЕЛОПМЪНТ ЕООД



“Този документ е създаден в рамките на проект „Кризисен център на територията на Община Русе за жертви на домашно насилие и насилие, основано на полов признак и предоставяне на услуги в него“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Норвежкия финансов механизъм 2009 – 2014. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от Община Русе и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Кралство Норвегия, Европейския съюз и Програмния оператор.”

на основание сключени договор № ПП - 10/23.03.2016г. и Договор № ПП - 11/23.03.2016г., приложено изпращам Ви уведомително писмо за нов адрес

Анета Морсирова

за вилюване в
документацията на
проекти.

06.08.2016г.

